

夏曆歲次壬申年拾月廿七

中華民國二十一年十一月廿四號 星期四

何祇抵辱

雲 高 華

輔行雜貨公司選辦中國貨品發行

水仙花

正合時



FOO HUNG COMPANY
129-131 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

產 國 華 中

索薪團苦痛陳詞

廣東新聞二

劃分五區訓練

請看應驗膏丹丸散
 鹹疳爛疔生肌散 每罇二元
 專治下部疔疳橫立(从疔)芒菓魚口便毒腫脹潰爛等



新到
雙托仙花
糖蜜花
祖國光顧
貴客光顧
極地各盒
表道種裝
歡藥俱枝
迎材備干

新到
雙托仙花
糖蜜花
祖國光顧
貴客光顧
極地各盒
表道種裝
歡藥俱枝
迎材備干

生隆棧參茸玉桂藥材
三鞭補腎丸 大盒 五元
小盒 二元五
此丸專治男婦虛弱...
地址：112 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 4425
雲坤中原興啟

秘製經驗丸散
此丸專治男婦虛弱...
地址：26 Pender St. W. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan Co.

◎新到唐山各種瓜仁菜米格外廉
地址：26 Pender St. W. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan Co.

◎麻度修容所
用油美髮長久捲髮五毛起碼 Permanent Wave
剪髮三毛五及五毛 Marcel 25c
剪髮三毛五及五毛 Hair Cut 15c
Myrtle's Beauty Shop (市政廳對面)
25 Hastings St. E. Sey. 3000

4X
本公司之4X麵包...
地址：加拿大麵包有限公司啟

祖國新聞一

鄭繼成刺張案已判決
鄭繼成刺張案已判決...
工部局之表示
並非因僑僑反對而停頓...
陳國輝吃軍棍
陳國輝吃軍棍...
海狗鞭健腎丸
海狗鞭健腎丸...
天壽堂姑嫂丸
天壽堂姑嫂丸...

新到天星公司首期唱片每只壹元均有曲譜贈
WATSANG Co., 87 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B. C.
Phone Sey. 5369

衛少芳 合唱	馮鏡華 合唱	馮鏡華 合唱	馮鏡華 合唱	馮鏡華 合唱
衛少芳 合唱	馮鏡華 合唱	馮鏡華 合唱	馮鏡華 合唱	馮鏡華 合唱
衛少芳 合唱	馮鏡華 合唱	馮鏡華 合唱	馮鏡華 合唱	馮鏡華 合唱
衛少芳 合唱	馮鏡華 合唱	馮鏡華 合唱	馮鏡華 合唱	馮鏡華 合唱
衛少芳 合唱	馮鏡華 合唱	馮鏡華 合唱	馮鏡華 合唱	馮鏡華 合唱

天壽堂
止咳丸
每盒貳毛五
地址：加拿大總代理 廣裕隆 廣萬生 中原興 房藥洲五 理代商招優 權利給優

天壽堂姑嫂丸
海狗鞭健腎丸
Dr. Philip Y. Chu, M.D.
430 Dunlavy Ave. Vancouver, B.C.
電話：7963

自製膏丹丸散
雲高 堂生天
種子靈丹
地址：25 Pender St. W. Vancouver B. C. Phone Sey. 3776L

壯陽續嗣丸
種子靈丹
地址：加拿大總代理 廣裕隆 廣萬生 中原興 房藥洲五 理代商招優 權利給優

快士吉威市技酒
卡利多尼亞威市技酒
地址：加拿大總代理 廣裕隆 廣萬生 中原興 房藥洲五 理代商招優 權利給優

設在雲城
 二五八號
 房間百二
 冷熱水龍
 常居亦可
 租價克己
 向所讚稱
 格外歡迎
 僑胞賜顧
 暫住聽命
 四時順應
 被褥鮮明
 樓高五層
 片打街東
 寶來旅館
 本旅館同謹啟
 電話詩磨五二六

興工 未克完成 奪敵之交通 破敵之鐵道 (未完)

教馬水北火一亂子左右轆轤每比收卷
龍山東兵三安公資貳毫五

(館設又思求雅教)單比每比收卷資貳

準于民國廿壹年拾貳月廿五號截卷彙送

田雲館先生評閱

雙單聯取列壹百名卷多加列賞格照招送足卷資概
美金無資不受凡投卷過十比外者則贈書籍壹本招
印便函索即寄

啟者本埠喜市定街東考活旅館樓下有叁個舖位出賃是
為行人來往之孔道且地方寬敞重新裝飾極合做生意之
又有貳間出賃煖汽噏冷熱水喉齊舖內容雅潔光線充足
家眷居住租價特別相宜如惠意者希來面商

Wong Y. anlong

華區婦女、請來看驗本店貨物、及比較其價值、

皮襪及圍頸毛帶、價錢折半、

在嘉蘭湖街八百五十號、即急必都與柯芬戲院之間

皮士皮草店披露

◎皮草●●●●●皮草

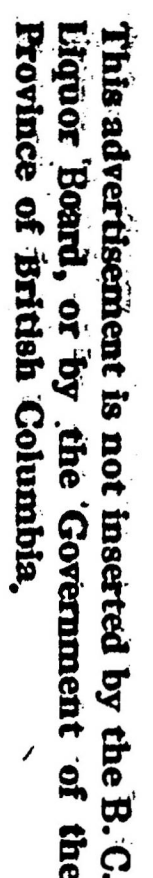
至善女服有限公司披露

大帮厨刀發售

基

明和鐵行總理黃昭立啓

▲箱箱均是精選貨
Catto's Whisky



天厨味精 國人創製
國產原料 有據可查
國人資本 有址可尋

雲埠代售處

上海中國天厨味精製造公司啟

限十五區組織警隊

新會區 關警衛隊指導員成祖武以
第十五區所轄地方 橫直數十里 共
有鄉村十五條 另有大澤墟一個 舖
戶貳百餘間 地方財力 可稱豐裕
而其所辦警衛一小隊 只有隊長一員
其餘則有所謂後備隊長十名 駐於
大澤市 若地方發生警耗 實不足應
付 特擬定辦法 向警衛管委會提出
請飭令該區勉日將小隊組織成立
當經管委會第三次會議通過 限一月
內將該小隊組織成立 並呈縣府轉飭
遵照 縣府據情 昨已飭令該區公所
及該第一小隊長遵辦 茲將組織辦
法錄下 ①遵章依照丁種小隊人員編
制組織 壹全隊官兵廿八員 各每月
經費三百六拾元 ②將大澤現有警衛

台山函 本縣府奉民廳訓令 轉飭各區公所調查該區失業歸國華僑人數并擬定救濟辦法呈核一節 查三合令

三區公所 奉令之後 經將該區失業
歸國華僑 調查清楚 計有壹百八拾
五名之多 亦于十月十六日 召集各
團體開會討論救濟辦法 僉以該區多
荒蕪 山陬水涯 水草繁殖 對於畜
習農業之華僑 墾牧爲最適宜 乃一
致議決 由區公所購置農具 分發各
失業華僑應用 並於廿日將情呈報縣
府轉核備案云

曲江函 韶州旅店公會 近查得有冒
軍朱晶鑫 於數月前來韶 住中山旅
店 捏稱失銀九十元 指該店管房曹

鴻運盜竊 勒迫曹氏賠償 得款後
又遷居大通旅店 且查該冒軍 每到
一店居住 必施故技 各旅店受其害
者 不知凡幾 該公會遂於昨月十八
日 派出常委某氏前往調查該部報告
該陳林隊長復報後 即派隊前往大
通旅店 將該冒軍朱品鑫拘捕 解送

本堂在雲高華數十年，所製參茸
 熟藥及精製膏丹丸散，發售向蒙
 僑胞垂顧，殊深感激。茲遷來列，擴
 充資本，兼做蘇杭油米什貨，如蒙
 惠顧，格外計平，從速付上。

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
 凡有色慾過度，腎虛耳鳴，精神
 神衰弱者，食之，包三日見功。

●反老還童健腎丹 每盒四元
 未服此丹，腎弱如老翁。
 既服此丹，健腎若少年。

●日久虛濁固精丸 每樽三元
 凡有久濁，不能收效，
 者，食之，立刻能止。

●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
 凡有腎虛夜多小便，
 者，食之，包三日可止。

●珠黃花柳清毒丸 每盒三元
 不論遠近，花柳白濁，疔瘡，
 枝芒，瘰癧，食之，自能毒去症愈。

●尋花無憂燕所丸 每樽三元
 風流名士，欲保險乎，
 如欲保險，買備此丸。

●花柳白濁洗射水 每樽壹元
 凡花柳白濁，雖極痛苦，
 一樽不痛，二樽可全愈。

●恩精久戰快活水 每樽壹元
 用法另單，詳明能令滿意。

●仙傳單方搜紅丸 每包五毫
 ●琥珀拔毒生肌膏 每盅一元
 ●皮膚濕毒膏 每盅一元

Bow On Tong Co.,
 410, B. Box 634, Leithridge Alta.

金器
送禮唯一佳品

最貴重趨時首飾
金價值永遠存在
贈回國親友更妙
樂受而又好攜帶

貳元正花旗飛鷹貳元半金錢銅每對中
七拾元至八拾元

廣珍金器鐘錶舖啟

藍白的市車公司
150的市由上車起計……壹人至五人同價
去碼頭、車站、或大戲院，均是壹毫五仙
總站在佐治夾福街
Rings, 44, Malacca
(電話) 矢摩貳參〇四

梅蘭芳
各式餅食
MEILANFENG
141 PENDER ST EAST

大減價六十天
由十月壹號至十一
月一號
各式餅每百沽銀
壹元四毛
餅目印便
函索即寄

金山大埠 紐約
羅省拔利 屋崙
檀香山 舍路
新招代理利權優給

廠歷多年聯
客題獨一棹
味甘香脆難
批發達全球

榮 榮 臘 味 製 造 廠

批發 臘味專賣 全球

自製 印便

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY 9176 VANCOUVER B.C.

滿地可
 都朗唐
 溫汝勝
 卡技利
 雷振打
 汝利權
 雲高義
 域多利
 列必治

廣裕隆
 Kwong Yee Lung Co.
 135 Pender st. E Vancouver, B. C.

雜貨藥材
 大平特平
 尤其是
 新到大帮
 水仙花頭平賣
 正增城絲苗
 頭等正絲苗
 靚靚新花
 靚貨中之靚
 平之中更平
 司理關崇穎啟

啟者舍妹于去月雲時暈仆沉迷不醒移時之不應危險萬分驚至全家徬徨無措立求附近西醫救治殆移時益加沉重于是僱醒曹統新先生馳救指定為中風灌以救急萬靈丹並吹鼻取嚏立能甦醒連擬湯劑繼醫三日便告全愈謹此致謝

919 E. Adams Blvd St. L A, Cal. 黃揚恭頌

○護胎有術

弟室人于客歲染大病數月醫愈之後體魄未壯就能受孕幸未夠五個月鮮血淋漓近平小產屢用西藥不能止于是延聘曹統新先生診治判為胎漏症內服養胎之劑外用溫煖之法其血遂止胎母兩痊迄今足月產下男孩頗覺壯健回念此事全賴曹先生深究婦科保胎有法所致也特繕片言鳴謝

Edwin Dong 1135 E. 21st St. L. A. Cal. 鄧柏春表白

○擅療結核

曹統新先生高醫敏啟者弟日前在頸間發生癰核症形如串珠結實堅硬蒙先生付來牛王消結丸按日服之計共三星即功效大著核已消除脫離苦海回復自由顯係先生良藥之賜也謹登片言以鳴謝悃并介紹愚癰諸君如津求藥焉

Kwong Wing 270 Pender St. Vancouver B. C. Can. 馬榮陶叩

老哥化活生參茸葯行經理

存心軒曹統新
(本軒通訊處)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.
外埠批發總行

丸散目錄
來函新內外方
軍醫曹統
取脈跌打刀
便傷筋骨
閱骨花柳瘰
寄癰各雜症

救急良方

本軒由廣州市榮欄路九十二號支行
造來大幫丸藥注重廣招徠惠僑胞特
列六大補品連賣帶送各藥于左

四鞭固本丸 每盒一元五
固本衛生丸 每盒一元四
大補氣血丸 每盒一元二五
凡購上列之藥五元者加送本軒目
錄所刊各膏丹丸散藥水葯油任揀
五元買多過五元或全料者照加派
送

養心生血丸 每盒一元五
大造補腎丸 每盒一元五
補腦養心丹 每盒一元五

另送倭寇侵畧華北五彩地圖一幅
此是我國富饒之地同胞不可不閱
又送本軒新編目錄救急良方全本
由西曆四月一號起至七月一號止
逾期恕不照送 曹統新謹啟

恭頌曹先生駁骨真傳

啟者弟因整屋上頂面釘星鐵為鑄偶爾失慎由高墜下道撞
正木箱砍破膝頭盡骨呻吟床第寸步不移其中苦况莫可言
狀幸遇曹統新先生住在本埠暫令其子容棟容洛其孫熾華
快藥按日服店敷敷整回其破骨用藥之後固無痛苦消腫瘰
快樂藥又廉個月全愈復能操作如此深恩無以為報謹寫片
言登諸報端恭頌曹府醫錄真傳並為受傷者介紹

寓羅生埠 和生藥店尹如頌

Wo Sang 711 1/2 N. Alameda St. L. A. Cal.

